

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KLEIN-KRAN RACO

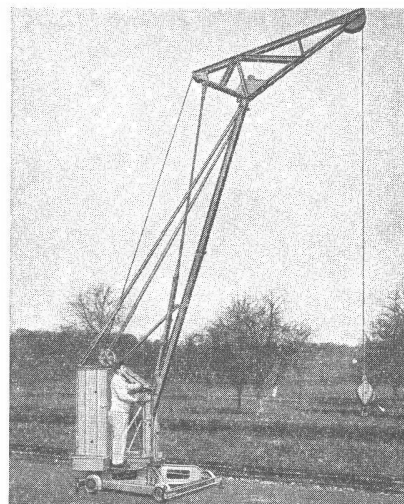
Diese hervorragend gute und von allen ihren vielen Besitzern bestens beurteilte Baumaschine eignet sich für alle Hubarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Der Patent-Kleinkran RACO ist von grundsolider Bauart, zuverlässig im Betriebe, standsicher und sehr leistungsfähig.

Prospekte bereitwilligst.

Fabrikation und Verkauf durch

## Robert Aebi & Cie AG Zürich

INGENIEURBUREAU UND MASCHINEN-FABRIK  
ZWEIGNIEDERLASSUNG IN ZOLLIKOFEN



## Tauchnadeln für Innen-Vibration

# TRILLOR

für alle Zwecke und Profile passend

⊕ Patent

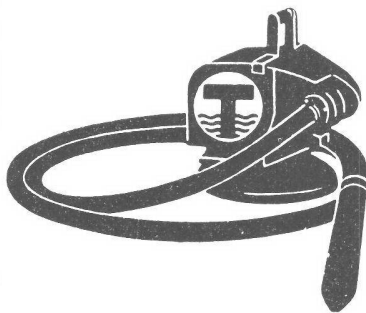
### Benzin- oder Elektromotor-Antrieb

(Drehstrom 220—250—380—500 Volt)

mit **3 verschiedenen auswechselbaren Tauchnadeln** von  
50 - 70 - 100 mm

Grosser Wirkungsradius

Trag- und fahrbar



Schweizerfabrikat

Sofort ab Fabrik lieferbar

Kauf und Miete

### Ein Unternehmer schreibt uns:

1. dass wir mit dem von Ihnen gelieferten Electro-Tauch-Vibrator TRILLOR bis heute sehr zufrieden sind.
2. Wir arbeiteten auf unserer Baustelle, einem grossen Industriebau von ca. 6500 m³ Eisenbeton, mit obiger Maschine und errichteten damit den grössten Teil unserer Massivdecken im Umfange von bis zu 340 m³ pro Etappe, was eine Arbeit von 16, 18 bis 20 Stunden bedingte. Dabei hat sich der Tauchvibrator als zuverlässig und vor allem als sehr stark wirkend erwiesen.
3. Auf Grund dieser monatelangen Erfahrungen können wir den TRILLOR jedermann bestens empfehlen.

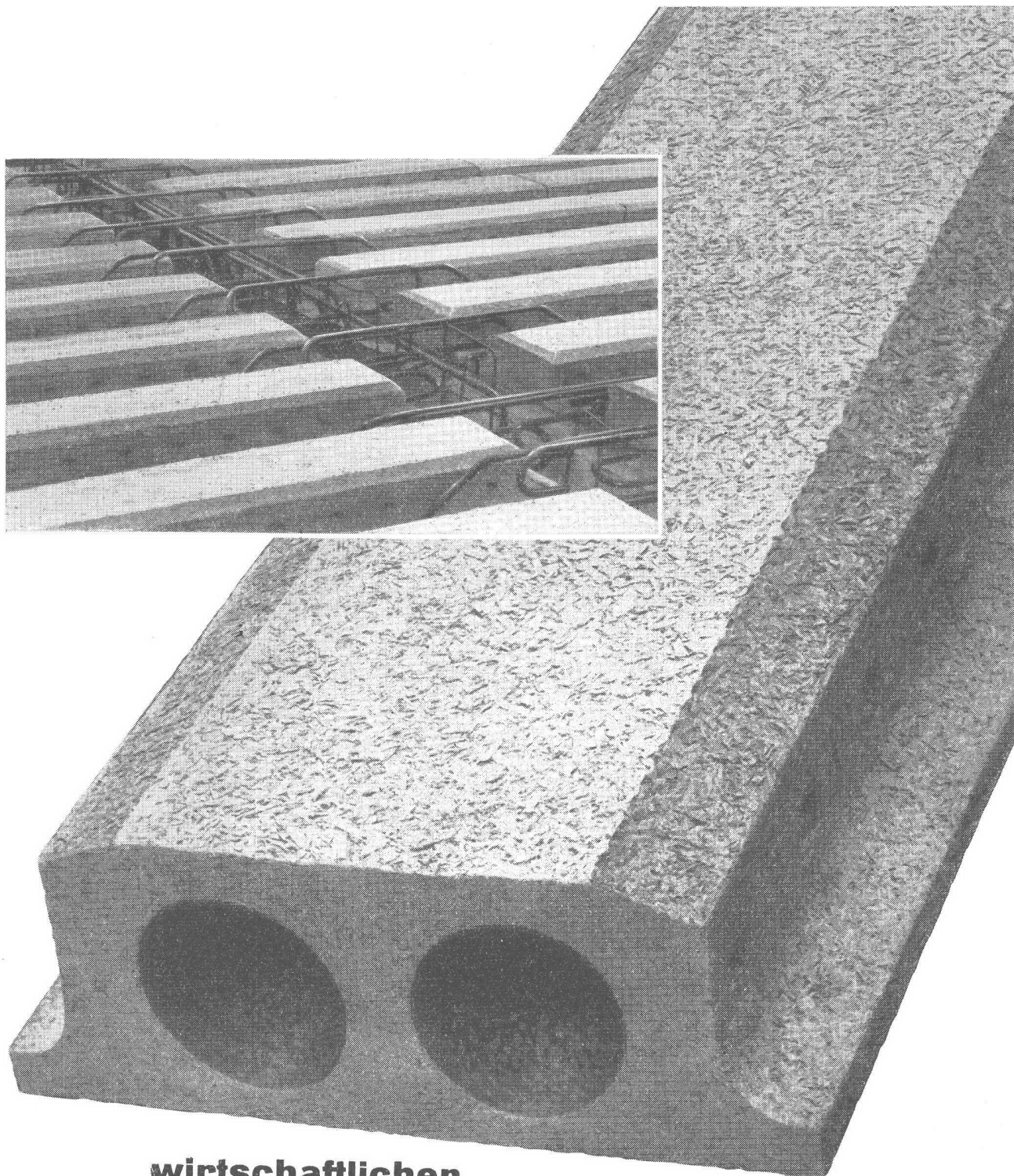
**STORRER & Co. ZÜRICH 8 FLORASTRASSE 1, TEL. 32 77 22**



# WALTER J. HELLER & Co.

## BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 123 — TEL. (031) 51112



### **wirtschaftlicher**

durch stark aufgelockerte Schalung, rascheres Verlegen, verminderte Heizungskosten sind die hochisolierenden, grossformatigen Durisol-Hourdis für Eisenbeton Decken.

Durisol A.G. für Leichtbaustoffe  
Dietikon Tel. 051 - 91 86 65

# *Durisol*



## Kleine Arbeiten bringen später oft grosse Aufträge

Warum die Erstellung provisorischer Lagerhäuser, Baracken und billigen Siedelungen ortstremden Unternehmern überlassen?

Diese Aufträge können auch Sie sich sichern. Die Leichtbauplatten und ihre Vorteile kennen Sie aus Erfahrung und wissen sie auch konstruktiv günstig auszuwerten, sowohl für Innenbau, wie auch für Wand- und Dachkonstruktionen.

Sie wissen auch, dass Ihnen die Fabrikanten in Spezialfällen mit Konstruktionsvorschlägen zur Seite stehen.

## Heute und morgen dominiert die Leichtbauplatte

Der Vereinigung schweiz. Leichtbauplatten-Fabrikanten angeschlossene Firmen:

Gips-Union AG., Zürich

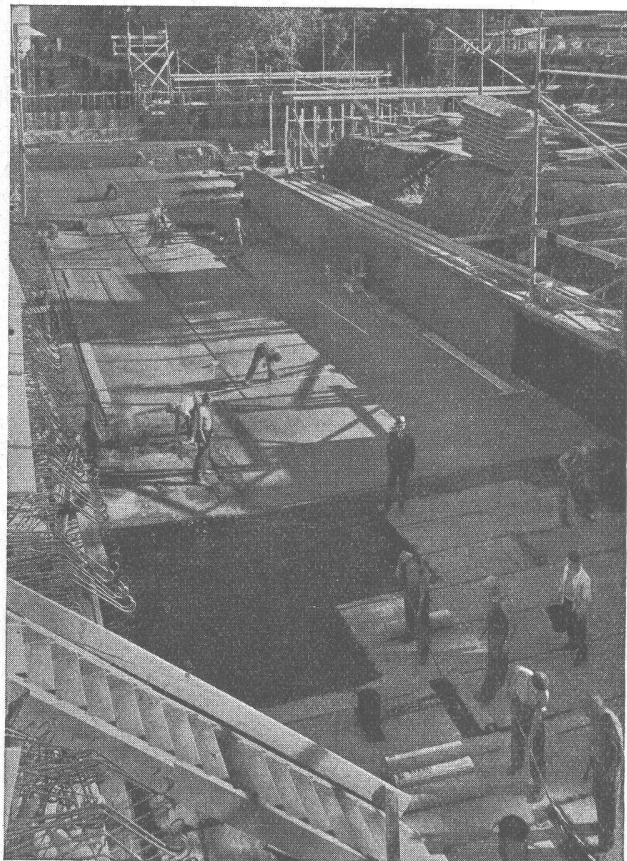
T. Waldvogel, Thayngen

Wilh. Brodtbeck AG., Pratteln

Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil

Cementröhrenfabrik A.-G., St. Gallen

Sekretariat in Oberrieden a. Zürichsee



Hallen-Schwimmbad Zürich  
Wasserdichte Isolation der Kellerräume gegen Grundwasser  
mit unserem bewährten System „MAMMUT“

### Weitere Referenzen für Isolationen gegen Grundwasser:

Stückfärberei Zürich	1100 m <sup>2</sup>
Warenhaus Ober, I. bis III. Etappe	3100 m <sup>2</sup>
Haus „Zentrum“, Zürich	900 m <sup>2</sup>
Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000 m <sup>2</sup>
Volkshaus Zürich	3000 m <sup>2</sup>
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
Spar- und Leihkasse, Thun	1500 m <sup>2</sup>
„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
Warenhaus Jelmoli, I. bis II. Etappe	3800 m <sup>2</sup>
„Viktoriahaus“, Zürich	1400 m <sup>2</sup>
„Haus zum Schanzeneck“, Zürich	1600 m <sup>2</sup>
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800 m <sup>2</sup>
Butterzentrale Luzern	700 m <sup>2</sup>
Amtshaus V, Zürich	800 m <sup>2</sup>
„Vita Basilese“, Lugano	2300 m <sup>2</sup>
Postgebäude Chiasso	1000 m <sup>2</sup>
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	4500 m <sup>2</sup>
„Zürich“ Unfall, Zürich	1000 m <sup>2</sup>
Kongressgebäude Zürich	2300 m <sup>2</sup>
Konsum-Verein Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Hallenschwimmbad Zürich	2200 m <sup>2</sup>
Verschiedene Befestigungswerke	10000 m <sup>2</sup>
Maag-Zahnrad A.-G., Zürich	1600 m <sup>2</sup>
Pestalozzi & Cie., Lugano	500 m <sup>2</sup>
Migros A.-G., Zürich	500 m <sup>2</sup>
Albiswerk A.-G., Zürich	1100 m <sup>2</sup>
„Pax“ Schweiz. Lebensversicherungsverein, Lugano	600 m <sup>2</sup>
Steckborn Kunstseide A.-G.	3300 m <sup>2</sup>
ETH Fernheizkraftwerk, Wärmepumpe Walche	1800 m <sup>2</sup>

## Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Löwenstrasse 11, Telefon 25 88 66

Dachpappenfabrik u. Unternehmung für wasserdichte Beläge



**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1. Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIEUR  
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreib-  
 gebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 - Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten  
 erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 45 Dipl. Ingénieur oder Techniker, Zentralschweiz. S. 29. Januar.  
 195 Maschineningenieur oder -Techniker, mit Praxis im allgemeinen  
 Maschinenbau, für Leitung einer Werkstätte, Baldigst, Zürich.  
 197 Dipl. Maschinen- oder Elektrotechniker, mit theoretischen Kennt-  
 nissen und Praxis, für technisches Büro und Assistent des Fabri-  
 kationsdirektors. Baldigst.  
 201 Uhrentechniker, mit Praxis, für Ausarbeitung von Neuheiten.  
 Baldigst, Zürich.  
 209 Ingénieur ou technicien diplômé, (électricien, spécialiste en cou-  
 rant faible), comme directeur d'une école de mécanique et d'élec-  
 tricité, Suisse romande. Entrée 30 juin, si possible plus tôt.

- 211 Mechaniker, für Werkstätte, mit Erfahrungen in Automobil-  
 Reparatur, für Kolonien von Britisch Westafrika, Französisch,  
 Englisch, 28 bis 35 Jahre, ledig, Baldigst. Erster Vertrag 30  
 Monate, später 20 Monate. Bezahlung in englischer Währung. -  
 Freie Wohnung.

- 213 Ausrüstereiche, mit Erfahrungen in Garn- und Stückfärberei. -  
 Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 350 Tiefbau- oder Vermessungstechniker, evtl. Kultur- oder Vermes-  
 sungsingenieur, für Büro und Feld, für Vermessungswesen und  
 allgemeinen Tiefbau, Baldigst, Kanton Bern.  
 352 Hochbautechniker, für Büro und Bauplatz, Baldigst, Zürich.  
 356 Hochbautechniker, evtl. Architekt, für Industriebau und kleinere  
 Umbauten, Baldigst, Kanton Bern.  
 362 Tiefbautechniker, Praxis, für Projektierungsbüro von Wasser-  
 kraftanlagen, Nordwestschweiz.  
 368 Hochbauführer, für Leitung von Hochbauten und für Büro, Bal-  
 digst, Zürich.  
 370 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, für Projekt, Aus-  
 führung und Bauleitung im Hochbau, Zürich.  
 372 Bauingenieur oder Techniker, Statiker und Konstrukteur im  
 Eisenbetonbau, Westschweiz.  
 374 Techniker, mit Praxis in Ingenieur-Holzbauten (verleimte Bogen),  
 für Ausbau, Brasilien.



## ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

### INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

**KRAFTWERK WILDEGG-BRUGG**

Die Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden eröffnet  
 den Wettbewerb über die Bauarbeiten für das

**Maschinenhaus (Los 4)**

Maschinenhaus-Unterbau, mit Gründung bis ca. 20 m  
 unter Grundwasserspiegel, Maschinenhaus-Hochbau,  
 Dienstgebäude, Oberwasserkanal km 2,350 bis Tur-  
 bineneinlauf km 2,415, Unterwasserkanal vom Tur-  
 binenauslauf km 2,474 bis km 2,540, Fischtreppe, Kahn-  
 transportanlage und Umgebungsarbeiten.

Aushub von Schlick, Sand und Kies . . . 140 000 m<sup>3</sup>  
 Felsaushub . . . . . 4 000 m<sup>3</sup>  
 Beton und Eisenbeton . . . . . 46 000 m<sup>3</sup>  
 Eingabetermin: 1. Juni 1949.

Die Unterlagen können bei den NOK in Baden einge-  
 sehen und von Unternehmungen bezogen werden, die  
 ein Angebot einreichen wollen und über genügende Lei-  
 stungsfähigkeit und Erfahrung ausgewiesen sind.

Eine gemeinsame Besichtigung findet am 11. April 1949  
 statt, mit Treffpunkt 0930 h auf der Maschinenhaus-  
 Baustelle in Villnachern.

Nordostschweiz. Kraftwerke AG.

Wir suchen tüchtigen

**Tiefbautechniker**

mit 5—10jähriger Praxis, für die Mitarbeit bei der  
 Projektierung und Planbearbeitung von grossen  
 Wasserkraftanlagen.

Bei Eignung wird Dauerstellung mit Pensionsberech-  
 tigung geboten.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften, An-  
 gabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintritts-  
 termines sind zu richten an die

Direktion der

**MOTOR-COLUMBUS**

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen  
 Baden.

**Architekt oder Baumeister**

gesucht für Umbau einer Geschäftsliegenschaft  
 in Renditenhaus. Projekt und Ausführung. Ge-  
 samtareal 2750 m<sup>2</sup>, bei Zürich.

Anfragen unter Chiffre Z R 5333 befördert  
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht junger

**HOCHBAU-TECHNIKER**

für Konstruktionspläne, Devisierung und  
 Bauleitung eines grösseren öffentlichen Ge-  
 bäudes in Zürich.

Offerten an Prof. W. Dunkel, Zürich,  
 E. T. H., Zimmer 32b.

Künstlerisch befähigtem, jüngerem

**Architekt ETH**

ist Gelegenheit geboten, in ein seit 25 Jahren be-  
 stehendes Architekturbüro in der Stadt Zürich

**als Teilhaber**

einzutreten. Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeug-  
 nisabschriften und Beteiligungsvorschlag unter  
 Chiffre Z U 5109 befördert Mosse-Annoncen A.-G.,  
 Zürich 23.

### Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt (EMPA) Zürich

Infolge Rücktritts der bisherigen Amtsinhaber sind auf den 1. Oktober 1949 folgende Aemter neu zu besetzen:

#### Die **Direktion der Hauptabteilung A**

in Zürich (Bauwesen und Maschinenindustrie: natürliche Bausteine und künstliche Baumaterialien; Bindemittel; Beton und Eisenbeton; Metalle; Holz; Druckbehälter, Druckleitungen und Gefässe; Metallographie und Korrosion; Röntgenographie, Photoelastizität).

Mit der Direktion dieser Hauptabteilung ist der Unterricht in Baumaterialienkunde und Materialprüfung an der Eidg. Technischen Hochschule verbunden; der Amtsinhaber wird zum o. Professor dieser Hochschule gewählt.

#### Die **Direktion der Hauptabteilung B**

in Zürich (Allgemeine und technische Chemie; allgemeine und technische Chemie anorganischer Richtung; Silikatchemie, Keramik, Bodenkunde; Allgemeine technische Chemie organischer Richtung, d. h. Kunststoffe, Öle, Schmiermittel usw.; Anstrichstoffe und Lacke; Strassenbau- und Isolierstoffe; Brenn- und Kraftstoffe; Feuerungs- und Wärmetechnik; Luftschutz).

Der Direktor der Hauptabteilung B wird ebenfalls zum o. Professor an der E. T. H. gewählt und hat den Unterricht in chemischen Spezialdisziplinen an den Ingenieurabteilungen zu übernehmen.

Einem der beiden Direktoren der Hauptabteilungen A oder B wird ausserdem das Direktionspräsidium über die ganze Anstalt übertragen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen bis am 30. April 1949 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Zürich, Eidg. Technische Hochschule, einzureichen, der auch weitere Auskünfte erteilt.

Gesucht tüchtiger

### Bautechniker - Bauführer

in gut beschäftigtes Architekturbüro BSA/SIA in Bern. — Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZJ 5320 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

SBB

OFFENE STELLE

### 1 Grundbuchgeometer

bei der Bauabteilung in Zürich.

Erfordernisse: Entsprechende Ausbildung. Einige Jahre praktische Tätigkeit erwünscht.

Anmeldetermin: 19. April 1949.

Anmeldung: schriftlich mit Photo, Angabe über Personalien, Familienstand und Zeugnisabschriften an die.

Bauabteilung Kreis III der SBB in Zürich.

Ingenieurbüro der Zentralschweiz

sucht

## BAU- INGENIEUR

mit praktischer Tätigkeit im Projektieren und Bau von Strassen.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und der bisherigen Tätigkeit sind mit Beilage von Zeugnissen und Photo erbeten unter Chiffre Z S 5437 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Bauingenieur oder Tiefbautechniker

in Bauunternehmung der Innerschweiz, der über die notwendige Erfahrung und Kenntnisse verfügt, zur Organisation und selbständigen Leitung von grösseren Baustellen und selbständig ist in Kalkulation, Ausmass und Abrechnung. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Angabe aller notwendigen Details, Zeugnissen, Gehaltsanspruch, Eintrittsmöglichkeit etc. unt. Chiffre Z M 5343 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bank sucht für die Verwaltung ihres grösseren Hausbesitzes

## VERWALTER

Erfordernisse:

- Selbständige Tätigkeit als Hausverwalter während längerer Zeit;
- Kenntnis des Hypothekar-, Miet-, Reparatur- und Bauwesens;
- Geschick im Umgang mit den Leuten;
- Selbständigkeit und Initiative.

Offerten mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen, sowie allfällige Referenzen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an Chiffre OFA 3954 X Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

Grössere Bauunternehmung sucht per sofort tüchtigen, energischen

### Bauführer

der über eine ausgewiesene Praxis im Tiefbau verfügt.

Eilofferten mit Angabe des Lebenslaufes, Referenzen, Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z N 5405 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

Jüngling, 16½-jährig, sucht

### Lehrstelle als Hochbauzeichner

(event. Tiefbauzeichner) Offerten unter Chiffre R 34089 Lz an Publicitas Luzern.



Gesucht für Zementwarenfabrik tüchtiger

## Ingenieur oder Techniker

spezialisiert auf Eisenbeton.

Offerten unt. Chiffre Z O 5406 befördert Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

## Bautechniker-Architekt

mit vielseitiger Praxis, z. T. im Ausland,  
sicher im Gestalten und im konstruktiven  
Durcharbeiten, mit gutem Einfühlungsver-  
mögen in die sich stellenden Aufgaben,  
**sucht Stellung**

### als Mitarbeiter

in modernem, mittelgrossem Architektur-  
büro in Zürich, ev. Ostschweiz. Offerten sind  
erbeten unter Chiffre Z Z 720 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

## Jeune ingénieur civil

dipl. E. P. F., *cherche place dans bureau d'in-  
génieur ou entreprise. Suisse romande préférée.*  
Possède de bonnes notions d'allemand et d'ita-  
lien. Libre de suite.Ecrire sous chiffre Z L 642 à Annonces Mosse  
S. A., Zurich 23.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis im Hoch- und Tiefbau, spez.  
im Eisenbetonbau, Deutsch und Französisch spre-  
chend, **sucht neuen, abwechslungsreichen Wirkungs-  
kreis** in Ingenieurbureau oder Unternehmung. Offerten  
unter Chiffre S 3525 Y an Publicitas Bern.Junger, selbständiger, mit allen Bureauarbeiten  
vertrauter

## Bauzeichner-Techniker

**sucht Halbjahresstelle** auf Architekturbureau.  
Fähigkeitsausweise sind vorhanden. Eintritt per  
1. Mai. Offerten unter Chiffre P 1983 R an Pu-  
blicitas Burgdorf.

## Bauingenieur

dipl. ETH, gut ausgewiesener Statiker für  
Stahl- und Eisenkonstruktionen, mit einigen  
Jahren Praxis, **sucht Stelle** in Ingenieurbureau.  
Offerten erbeten unter Chiffre Z E 742 an  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Für Ingenieur } Patentanwaltsbüro zu verkaufen oder Techniker }

Offerten unt. Chiffre SA 1446 Lz an Schweizer-  
Annoncen AG., Luzern.

Jüngerer, initiativer

## dipl. Hochbautechniker

mit mehrjähriger Praxis, **sucht Stelle** in Architektur-  
bureau oder Baugeschäft. Zeugnisse und Referenzen  
stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre P 11021 W  
an Publicitas Winterthur.**Zu verkaufen:**

### 1 Lastwagen Saurer-Diesel B0D

29 PS, geschlossene Kabine, Vakuumbremse, Rad-  
stand 4,50 m, Brückenlänge 4 m, Nutzlast 6 t, Zu-  
stand Ia, sehr günstiger Preis.

### 1 Lastwagen Berna-Diesel

Jahrgang 1938, 34,4 PS, 5 t Nutzlast, 5 m Brücken-  
länge, mit Blachengestell, sehr gut bereift, Zu-  
stand prima, gegen Höchstangebot.

### 1 Raupenschlepper Caterpillar

neuwertig, geeignet zum Umbau als Auflader etc.  
für Kieswerk, Baugeschäft.**Postfach 36, Winterthur.****Günstig zu verkaufen**

## BAULAND

am linken untern Zürichseeufer. Prachtvolle un-  
verbaubare Aussichtslage. Baureif an Strasse.  
10 Min. vom Bahnhof. Ca. 2000 m<sup>2</sup> à Fr. 20.—.  
Anfragen unter OFA 4329 Z Orell Füssli-An-  
noncen, Zürich 22.**Gelegenheit!****Zu verkaufen:**

## Lieferungswagen

Ford 1½—2 Tonnen, neu revidiert, mit auswechselbarem Kip-  
per, umständehalber billig.

Alfred Hager, «Ochsen», Uznach (St. G.), Tel. (055) 3 43 01.

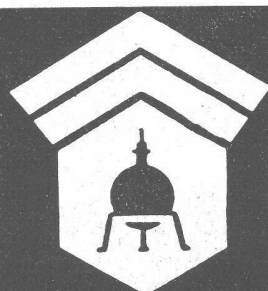
## Turmdrehkran

für Bauplatzbetrieb, 20—25 m Ausladung, mod.  
Konstruktion, neu oder wenig gebraucht, gegen  
Kassa **zu kaufen gesucht.**Ausführliche Angebote mit Beschreibung und  
Abbildung erbeten unter Chiffre N 3943 Q an  
Publicitas Basel.

## Gerüstholz

## Gerüst- und Schalbretter

offeriert vorteilhaft.

**Hans Emch, Belp.**

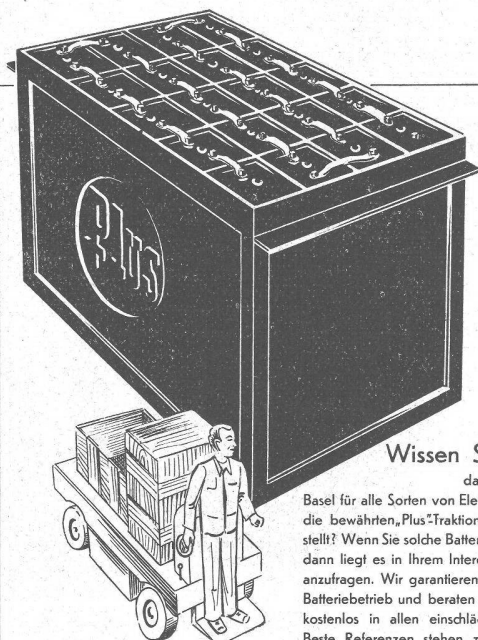
# Wallerdichte Beläge

*Spezial-Unternehmen:**Frick-Glass, Zürich-Altstetten*



**Abdichtung und Bautenschutz****ING. PELLASCIO**

Ohmstrasse 16 - Tel. 46 63 73

**ZÜRICH - OERLIKON****• 25 Jahre Facherfahrung •***Normal- und schnellbindende Zementzusätze  
Bituminöse Anstrichmittel und Fugenkitte***Schwierigste Abdichtungen unter Garantie***Prospekte • Referenzen • Ingenieurbesuch***PROSEC****Wissen Sie schon,**

dass die Plus in  
Basel für alle Sorten von Elektrofahrzeugen  
die bewährten „Plus“-Traktionsbatterien her-  
stellt? Wenn Sie solche Batterien benötigen,  
dann liegt es in Ihrem Interesse, uns sofort  
anzufordern. Wir garantieren für tadellosen  
Batteriebetrieb und beraten Sie gerne und  
kostenlos in allen einschlägigen Fragen.  
Beste Referenzen stehen zur Verfügung.

Verlangen Sie Prospekte und  
Vertreterbesuch.**TRAKTIONS-  
BATTERIEN****Plus**

PLUS ACCUMULATEURFABRIK AG. BASEL 6

**SIFRAG**ERSTKLASSIG  
NEUZEITLICH

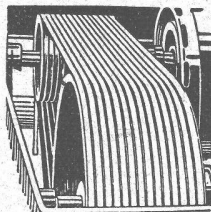
**Luft- und Wärmetechnik, Klimatisierung,  
Entnebelung, Trocknung, pneumatischer  
Transport, Staubabsaugung  
Aut., Brandschutz für Industrien**

SIFRAG SPÉZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.  
BERN ZÜRICH**St. Margrether-Sandstein**

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 86**Industrie-Artikel**

Treibriemen Transportbänder  
Keilriemen Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**

Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

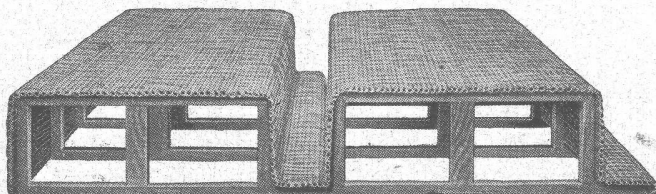
**Tannen-Fussbodenriemen****«HAMA»**

Prima Zeugnisse von  
Architekten, Wieder-  
verkäufern, Zimmer-  
u. Parkettgeschäften.

+ Patent, rifts, prakt. astfrei, in jeder  
gewünschten Länge bis 6,50 m, kurz-  
fristig lieferbar durch

**A. Müller & Sohn, Säge- und Hobelwerk, Auw (Aarg.)**

Verkauf für Nordost- und Zentralschweiz  
**Herm. Renfer, Holzhandlung, Olten**

**„ROBUR“**

die stärkste Schilfrohrzelle für Betondecken

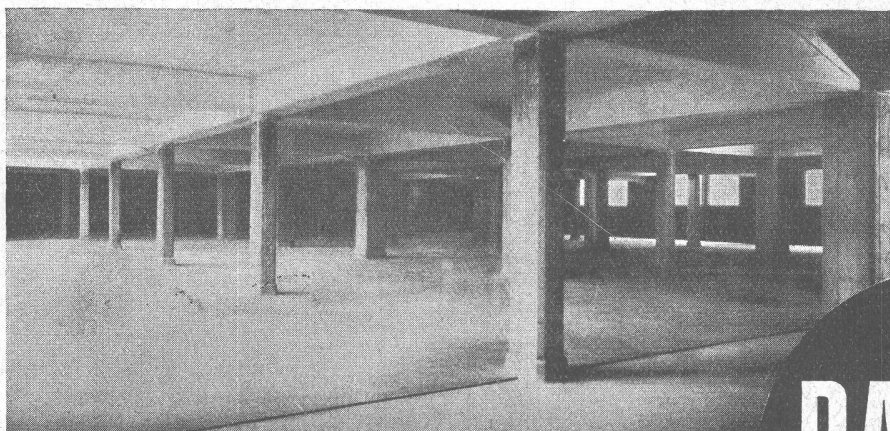
**VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN E. G.**

Stampfenbachplatz 1 ZÜRICH 6 Telephone 28 43 63



# MEYNADIER

Meynadjer & Cie. AG. Zürich  
Vulkanstraße 110    Telefon 25 52 57  
Bern, Murtenstraße 36    Tel. 2 90 51



Wasserdichter BARRA-Zementüberzug auf Kellerboden 6 m unter Strassen-Niveau im Fabrik-Neubau der Firma Hofstetter & Co. Krummenau.

BARRA-Zementdichtungsmittel für wasserdichten Verputz. Zur Abdichtung und zum Schutz von Fundamenten, Kellermauern, Schächten, Gruben, Kanalisationen, Reservoirs, Tunnels, Bassins usw. gegen Grundwasser, Wassereinbrüche, aufsteigende Feuchtigkeit, Schlagregen usw.

## BARRA

# SULZER Elektro-Stahlguß

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR